



ACTA D'OBERTURA D'OFERTES (SOBRE 1) PER A LA CONTRACTACIÓ PER PROCEDIMENT OBERT SIMPLIFICAT DEL SERVEI DE SUBTITULAT DE PEL·LÍCULES, LLARGMETRATGES I CURTMETRATGES PER AL SITGES 2025 - FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA FANTÀSTIC DE CATALUNYA (EXPEDIENT NÚM. 01/2025).

Quan són les 13:45 hores del dia 30 de maig de 2025, es reuneix telemàticament la Mesa de Contractació del procediment de referència, dins el termini màxim de vint dies previst en l'apartat L del Quadre de Característiques del contracte, per procedir a l'OBERTURA DEL SOBRE 1, QUE CONTÉ LA DOCUMENTACIÓ ADMINISTRATIVA I LA PROPOSTA AVALUABLE MITJANÇANT L'APLICACIÓ DE CRITERIS SOTMESOS A JUDICIS DE VALOR, PER A LA CONTRACTACIÓ DEL SERVEI DE SUBTITULAT DE PEL·LÍCULES, LLARGMETRATGES I CURTMETRATGES PER AL SITGES 2025.

Donat el seu caràcter intern, d'acord amb allò establert a l'anunci de licitació i a l'apartat L del Quadre-Resum de Característiques del Procediment de Licitació, en aquesta sessió d'obertura de sobres no ha assistit cap representant de les empreses licitadores, estant present únicament els següents assistents:

Presideix:

- Mònica Garcia Massagué – Directora General de la Fundació Sitges, Festival Internacional de Cinema de Catalunya.

Vocals:

- Natàlia Rey-Joly Ripoll – Responsable del Departament d'Administració de la Fundació Sitges, Festival Internacional de Cinema de Catalunya.

Assessor jurídic i secretari:

- Jaume Marfà Badaroux.

Suport tècnic:

- Carles Molina Escribà - Responsable del Departament de Producció de la Fundació Sitges, Festival Internacional de Cinema de Catalunya.

Per tractar-se d'un procediment obert simplificat, la licitació va ser publicada en data 6 de maig de 2025 en el Perfil de Contractant del web de la Fundació (sitgesfilmfestival.com), segons es desprèn de l'expedient, i han presentat proposició, dins del termini d'admissió, els següents licitadors:



- **SOFTITULAR, SL - NIF: B60364932**
- **SUBBABEL SRL - NIF: B35963180**

Es fa constar que l'empresa SUBBABEL SRL va presentar l'oferta a l'Oficina de Correus i va comunicar la remissió de l'oferta dins del termini establert justificant la data i hora de la tramesa, tal com es requereix en el punt K del Quadre-resum de característiques del procediment de licitació. Donat que l'oferta ha estat rebuda abans del transcurs del termini de deu dies des de la finalització del termini de presentació d'ofertes i s'han complert els requisits esmentats, escau la seva admissió.

Atès que en la data inicialment prevista per l'obertura del sobre 1, el dia 23 de maig de 2025 (veure anunci de licitació), no s'havia rebut l'oferta remesa per correu, l'obertura es posposa a la data que encapçala aquesta acta.

Es constata, a més, que no s'ha rebut cap comunicació d'enviament de proposicions per correu ordinari, motiu pel qual es pot procedir a l'obertura, en tant que qualsevol oferta que arribés amb posterioritat per aquesta via no podria ser admesa d'acord amb allò establert en l'apartat K del Quadre de Característiques.

Es detalla a continuació la documentació presentada per les empreses licitadores:

Obertura i anàlisi del Sobre 1:

SOFTITULAR, SL

- Índex sobre 1.

1. Documentació administrativa.

- Annex Núm.1: Declaració responsable.
- Annex Núm.1-A: Declaració responsable sobre no concurrència de prohibicions de contractar.
- Declaració responsable de documentació administrativa vigent, ja aportada en expedients anteriors a aquest òrgan de contractació.

2. Proposta avaluable mitjançant l'aplicació de criteris sotmesos a judicis de valor.

- Memòria tècnica, la qual inclou:
Pla de treball.
Memòria de Recursos Humans.
Memòria d'equipament tècnic.

3. Còpia en format digital de la informació continguda en aquest sobre.

SUBBABEL SRL

1. Documentació administrativa.

- Annex Núm.1: Declaració responsable.
- Annex Núm.1-A: Declaració responsable sobre no concurrència de prohibicions de contractar.

2. Proposta avaluable mitjançant l'aplicació de criteris sotmesos a judicis de valor.

- Memòria tècnica, la qual inclou:
Pla de treball.
Memòria de Recursos Humans.
Memòria d'equipament tècnic.

3. Còpia en format digital de la informació continguda en aquest sobre.

Un cop revisada i qualificada la documentació administrativa i examinada la proposta tècnica presentada per les empreses licitadores, la Mesa de contractació considera que els licitadors han presentat tota la documentació de manera completa i correcta d'acord amb la clàusula 9 del PCAP, conseqüentment, la dona per acceptada i traslladen la proposta avaluable mitjançant l'aplicació de criteris sotmesos a judicis de valor als serveis tècnics de la Fundació per al seu estudi i valoració, la qual haurà de realitzar-se en un termini màxim de set dies i, en tot cas, abans de l'obertura del Sobre 2.

L'empresa SUBBABEL SRL, ha inclòs en el Sobre 1 documentació administrativa que, d'acord amb la clàusula 11.6 del PCAP, ha de ser aportada en el moment previ a l'adjudicació, per la qual cosa, en cas que resulti la millor classificada, no caldrà que sigui aportada de nou. Addicionalment, es fa constar que cap d'aquests documents comporten l'avançament d'informació que hagi de ser valorada en el Sobre 2, motiu pel qual es considera pertinent la seva admissió.

I no havent més assumptes a tractar, la Presidenta aixeca la sessió essent les 14:00 hores del dia que encapçala aquesta acta, de quin contingut DONO FE.

La Presidenta,

Assessor jurídic i secretari



Mònica GARCIA MASSAGUÉ

Jaume MARFÀ BADAROUX

Sitges, 30 de maig de 2025